





画面2 インデックス一覧画面では、文字罫線でスレッドを表現

- POP/IMAP over ssh
- APOP、SASLによる認証
- DSN( Delivery Status Notification )、PGP/MIME
- mbox、MMDF、MH、Maildir形式のメールボックス

表示に関しては以下のような特徴を持っています(画面2、画面3、画面4)

- カラフルな表示
- スレッド表示( slrnライク )
- 未読、既読、返信、暗号、電子署名等のフラグの表示
- 視覚的に分かりやすいマルチパート構造の表示

また、操作に関しては以下のような特徴を持っています。

- メーリングリストのための便利な機能
- メッセージ作成時にヘッダを自由に書くことが可能
- キーバインドやマクロなど豊富なカスタマイズが可能
- フォルダごとに設定を変更可能
- 非常に強力なパターンマッチング
- 複数のメッセージに対しての返信や転送が可能



画面3 MIMEによる添付ファイルも直感的に操作できます

さらに、Mutt自身が持っていない機能(エディタや送信の機能など)は外部プログラムを用いることになります。

## 安定版と開発版およびその日本語パッチ

Muttは、安定版と開発版の2つのバージョンが公開されています。現在は、安定版が「バージョン1.2」、開発版が「バージョン1.3」となっています。バージョン1.2までは、マルチバイト文字をサポートしていなかったため、そのままでは日本語が扱えず、吉田行範氏を中心として開発された日本語パッチが必要でした。一方、バージョン1.3は、XPG5<sup>\*4</sup>の国際化機能が実装され、基本的には日本語を扱うようになりました。しかし、日本語特有の事情(いわゆる「ヘッダの生JIS問題」や「機種依存文字の文字化け」など)があるため、そのままでは実用上、問題があります。そこで、筆者が中心となって、実際に日本語を扱う上で問題となる点を修正し、ほぼ通常の利用には差し支えないようにした日本語パッチを開発しています。

バージョン1.2とバージョン1.3の日本語パッチは全く別の実装なので、バージョン1.2以前のものからバージョン1.3に移行する場合は注意が必要です(Column「旧バージョンからの移行」を参照)。マニュアルの邦訳と日本語のメッセージカタログ<sup>\*5</sup>は、共にあります。なお、執筆時点での最新バージョンは、安定版が「1.2.5i」、開発版が「1.3.17i」です。なお、バージョン番号の最後に「i」が付いていますが、これは、以前のPGPの輸出制限のせいで、US版と国際版が別々となっていた頃の名残です。

本記事では原則としてバージョン1.3を中心に話を進めます。



画面4 メール送信画面では各種ヘッダを視覚的に確認できます

\*3 APOPは、バージョン1.3の途中から実装されているが、バージョン1.2では日本語パッチにより実装されている。

\*4 「X/Open Portability Guide, Issue 5」のこと。UNIXの国際化機能の標準仕様が定義されている。

\*5 これらは、バージョン1.3.16iから本家に取り込まれた。

## インストール

### M ライブラリ

インストールに必要なソフトウェアは、筆者が作成している「Mutt Japanese Edition ([ 2 ])」のサイトから、すべて取得できます。今月号の付録CD-ROMにも、一通りのファイルを収録してあります。

なお以降では、シェルとしてbashを使っていることを前提として説明を行いますので、他のシェルをお使いの方は、適宜そのシェルの仕様に読み替えてください。

### コンパイルに必要なライブラリ

Muttで日本語を扱うためには、日本語の表示が可能なcursesライブラリと、国際化関数(iconvとワイド文字関数)を実装したCライブラリが必要です。cursesライブラリには「ncurses」と「S-Lang」がよく使われていますが、S-Langをお勧めします\*6。S-Langとiconvに関しては、後で解説します。

「POP/IMAP over TLS/SSL」を使いたい場合や、IMAPでSASL認証を使いたい場合、あるいはPGPを使いたい場合は、

それぞれ「OpenSSL」、「Cyrus SASL Library」、「PGP」または「GnuPG」を、あらかじめインストールしておいてください。これらはすべて、Ring Server([ 3 ])からダウンロードできます。

### S-Lang

まず、注意点を先に書いておきますが、オリジナルのS-Langのデフォルトの設定のままでは、日本語の表示の一部が文字化けすることがあります。そのため、ソースコードの「src/sl-feat.h」において「SLANG\_HAS\_KANJI\_SUPPORT」を「1」に定義する必要があります。ただし、jpパッチが当たったS-Lang(以降「slang-j」と略、付録CD-ROMに収録)では、この定義がデフォルトで行なわれているため、何もする必要はありません。

では本題に入ります。まず、お使いのシステムのライブラリにS-Langがすでにインストールされているかどうか確認してください。例えば、

```
$ /sbin/ldconfig -p | grep slang
```

を実行するとき、S-Langがインストールされていれば次のような結果が返ってきます。

```
libslang.so.1 (libc6) => /usr/lib/libslang.so.1
libslang.so (libc6) => /usr/lib/libslang.so
```

## COLUMN 1

### 旧バージョンからの移行

Muttの1.2系列以前の日本語パッチと1.3系列の日本語パッチの実装は全く別であり、また、国際化関数の導入もあるため、1.2系列以前からアップデートするときはいくつか注意が必要です。以下に注意点をあげますので、参考にしてください。

古いMuttrc(サイト共通の設定ファイル)があるいと新しいMuttrcがインストールされないので、予め、名前を変えて待避した状態でインストールしてください。

\$recordで指定したフォルダにある作成済みの文書は作成した文書の文字符号化方式のままです。つまり、エディタの設定をEUC-JPにして文書を作成した場合は、EUC-JPのまま\$recordフォルダに保存されていたということです。1.3系列では送信用の文字符号化方式(ISO-2022-JP)に変換されたもの(相手に届くものと同じもの)が保存されます。既存のメールを適当なスクリプトを使ってISO-2022-JPに変換してください。

文字符号化方式の指定の方法が変わっているため、以前に設定した\$charsetはそのままでは使ってはいけません(恐らく

"ISO-2022-JP"になっているケースが多いはず)。トラブルの元になるので設定し直す必要があります。

POP3の認証でAPOPを使うための日本語パッチの独自実装である\$pop\_apopはなくなりました。その代わり、別実装により本家の方でSASL/APOPの認証が加わりました。自動認識で行われるため、設定項目はありません。

日本語パッチの独自実装である\$kanjithreadは\$tree\_charsに置き換わりました。関連するいくつかの変数\$tree\_\*により使用する文字を任意に設定できます。

\$numbered\_mlは\$delete\_prefixに名前が変わり、さらに、\$delete\_regexpにより正規表現で指定することができるようになりました。

これが最大の注意点かもしれませんが、1.3系列では国際化関数などのオーバーヘッドにより1.2系列より動作が遅くなっています。それでもGUIなMUAよりは軽いとは思いますが、パワー不足のマシンで動かす場合は覚悟してください。

(滝澤隆史)

\*6 ncursesでも日本語の表示はできますが、時々、一部分の文字の表示が化けることがあります。

S-Langがすでにインストールされている場合は、次の項目へ移ってもかまいませんが、この情報だけでは先に述べた、日本語に対応するための定義が行なわれているどうかは判断できません。そのため、実際に使ってみて一部の文字が化けるようであれば、新規にインストールを行なってください。もちろん確実を期すために、無条件にインストールを行っても構いません。

なお、includeディレクトリ内にあるslcurses.hに「KANJI」という文字が含まれていれば、jpパッチが当たったものなのでそのまま使えます。また、システムによってはslang-jの共有ライブラリ名が「libslang-ja.so」となっている場合があります。この場合は、「Muttのインストール」の項でも説明しますが、注意が必要です。

システムにS-Langがインストールされていない場合は、新規にインストールする必要があります。ここではslang-jをインストールすること前提に説明します。オリジナルのS-Langをインストールする場合は、先の注意点で指摘した定義を行なっておいてください。

もし、お使いのパッケージシステム(RPMやdebなど)においてslang-jのパッケージがあれば、それを追加するのが簡単です。パッケージがない場合、あるいはオリジナルのS-Langがすでにインストールされていて、パッケージの依存関係で削除や更新ができない場合は、次のようにしてコンパイルおよびインストールを行ってください。なお、slang-jをシステムにインストールせずに、静的リンクにすることもできます。

まず、slang-1.4.2jp0.tar.gz(付録CD-ROMに収録)を展開して、configureを実行します。

```
$ gzip -dc slang-1.4.2jp0.tar.gz | tar xvf -
$ cd slang-1.4.2jp0
$ ./configure --prefix=/usr/local
```

もし静的にリンクする場合は、以下のように、単にmakeするだけでOKです。

```
$ make
$ make runtests
```

ELF形式の共有ライブラリとしてインストールする場合は、次のようにしてインストールを行います。

```
$ make elf
# make install-elf
# make install-links
```

この場合は、/etc/ld.so.confに「/usr/local/lib」という記

述が必要です。そして、インストール後に、rootで

```
# ldconfig
```

などと実行して、共有ライブラリのキャッシュの更新を行います。また、オリジナルのS-Langが/usr/libなどにインストールされている場合は、インストールしたslang-jが優先して使われるようにするために、次のようにライブラリの先読みを行う環境変数の設定を行ってください。

```
$ LD_LIBRARY_PATH=/usr/local/lib
$ export LD_LIBRARY_PATH
```

## iconv

iconvとは、文字符号化方式の変換を行うライブラリです。XPG5に準拠したシステムで実装されています。しかし、日本語の文字符号化方式とUTF-8への対応も含めた「まとも」な実装は多くなく、GNU/Linux(glibc-2.2)、Solaris 2.7、AIX 4.3以上であれば使えるという投稿をMuttの開発メーリングリストで読んだことがあります。iconvが実装されていない、あるいは実装が不完全な環境の場合は、Bruno Haible氏のlibiconvパッケージをインストールしてください。

iconvの実装に関して、Linuxディストリビューションで使われているCライブラリの状況は、次の3通りに分けることができます。

- libc5以前、glibc-2.0 ..... iconvの実装なし。
- glibc-2.1 ..... iconvの実装あり。しかし、不完全。
- glibc-2.2 ..... iconvの実装あり。

そのため、glibc-2.2でない場合は、libiconvをインストールする必要があります。

以下に、libiconvのインストールの手順を説明します。libiconv-1.6.tar.gz(付録CD-ROMに収録)を展開し、以下の手順でコンパイルしてインストールします。

```
$ gzip -dc libiconv-1.6.tar.gz | tar xvf -
$ cd libiconv-1.6
$ ./configure
$ make
# make install
```

/etc/ld.so.confに/usr/local/libが記述されていることを確認してください。もしなければ追加します。次に、rootで

```
# ldconfig
```

と実行して共有ライブラリのキャッシュの更新などを行います。その後、環境変数を設定します。これは、ログインシェ

ルの初期化ファイル(.bash\_profileなど)に追加しておく  
 良いでしょう。

```
$ LD_PRELOAD=/usr/local/lib/libiconv_plug.so
$ export LD_PRELOAD
```

なお、システムがiconvを実装していない場合は、次のような  
 環境変数を設定してください。

```
$ LD_LIBRARY_PATH=/usr/local/lib
$ export LD_LIBRARY_PATH
```

## M Mutt本体

最初に、Muttのソース「mutt-1.3.17i.tar.gz」と日本語  
 パッチ「mutt-1.3.17i-ja0.tar.gz」をそれぞれを展開します  
 (いずれも付録CD-ROMに収録)。

```
$ gzip -dc mutt-1.3.17i.tar.gz | tar xvf -
$ gzip -dc mutt-1.3.17i-ja0.tar.gz | tar xvf -
```

続いて、パッチを当てます。

```
$ cd mutt-1.3.17
$ patch -p1 < ../mutt-1.3.17i-ja0/mutt-1.3.17i-
ja0.diff
```

準備ができたなら、configureスクリプトの実行です。ただし、  
 ここで注意する点がいくつかあります。

slang-jが共有ライブラリとしてシステムにインストールさ  
 れている場合は、オプションとして「--with-slang」を指定し  
 てください。オリジナルのS-Langがすでにインストールされ  
 ている、slang-jを後から/usr/localにインストールした場  
 合は「--with-slang=/usr/local」を指定します。単にslang-jを  
 makeしただけで静的リンクする場合は「--with-slang=../  
 slang-1.4.2jp0」のように、slang-jのソースを展開してmake  
 したディレクトリを指定してください。なお、共有ライブラ  
 リ名が「libslang-ja.so」となっている場合は、あらかじめ、  
 configureとconfigure.inに記述されている「-lslang」を「-  
 lslang-ja」に置換しておいてください。

iconvについては、Cライブラリに実装されている場合は特  
 にオプションを設定する必要ありませんが、libiconvをイン  
 ストールしている場合は「--with-iconv=/usr/local」のよう  
 に、インストールしたディレクトリを指定してください。

glibc 2.1以前のCライブラリでは、ワイド文字関数を実装し  
 ていなかったり、実装していても日本語の扱いで不具合があっ

たりします。そのため、glibc 2.2の環境以外の場合は、必ず  
 「--without-wc-funcs」を指定してください。このオプション  
 を指定すると、Mutt付属のワイド文字関数を使うようになります。

以上がMuttで日本語を使うために最低限必要なオプション  
 です。では、POP3を使う前提でコンパイルをしてみましょ  
 う。次の例では、slang-jとlibiconvを/usr/localにインス  
 トールし、Mutt付属のワイド文字関数を用いる場合です。  
 regexライブラリもシステムのもので新しいのでそちらを使う  
 ことにします。

```
$ ./configure --with-slang=/usr/local \
--with-iconv=/usr/local --without-wc-funcs \
--enable-pop --with-regex
$ make
# make install
```

コンパイルが終わったら、lddコマンドでMuttにリンクされ  
 ている共有ライブラリを確認してください(実行例1)。  
 libslangやlibiconvを利用していれば、それらが実行例1の  
 ように表示されるはずで。

続いて、日本語パッチに含まれている文書と設定ファイル  
 のサンプルを、適当なディレクトリにコピーします。

```
$ cd ../mutt-1.3.17i-ja0
# cp README.JA-PATCH /usr/local/doc/mutt/
# cp manual-ja-patch.txt /usr/local/doc/mutt/
# cp usage-japanese.txt /usr/local/doc/mutt/
# cp mutt-ja.rc /usr/local/doc/mutt/samples/
# cp sample.mutttrc-tt /usr/local/doc/mutt/samples/
```

なお、ホームディレクトリにインストールする場合は、ス  
 プールをホームディレクトリ以下に置く必要があります。そ  
 のため、configureのオプションとして「--prefix=\$HOME -  
 -with-homespool=FILE」を追加します。FILEは「\$HOME/  
 Mailbox」や「\$HOME/Maildir/」などのスプールのパスを指定  
 します。システムにMTA\*7がインストールされていて、外部  
 から配送される場合で、スプールが/var/spool/mail/にある

実行例1 lddコマンドでライブラリを確認

```
$ ldd 'which mutt'
libslang.so.1 => /usr/lib/libslang.so.1 (0x40021000)
libm.so.6 => /lib/libm.so.6 (0x40080000)
libc.so.6 => /lib/libc.so.6 (0x4009f000)
libdl.so.2 => /lib/libdl.so.2 (0x401c2000)
/lib/ld-linux.so.2 => /lib/ld-linux.so.2 (0x40000000)
```

ときは、スプールをホームディレクトリに設定するようにしてください。

sendmailの場合は、`.forward`ファイルに「`$HOME/Mailbox`」を記述するか、あるいはprocmailなどを使い、スプールをホームディレクトリに設定するようにします。procmailの場合は、`.procmailrc`に「`DEFAULT=$HOME/Mailbox`」などを記述します。詳細はそれぞれのマニュアルなどを参照してください。

インストールが終わったらすぐに使ってみたくりますが、ここはちょっと我慢して、送信用プログラムのインストールを行います。

## M 送信用プログラム

Muttは、先に述べたように、送信に関しては外部プログラムを使います。お使いのシステムにsendmailやqmail、exim、postfixなどのMTAがインストールされていて、外部のドメインあるいは中継サーバに送信できる設定が行われている環境であれば、別途プログラムをインストールする必要はありません。

そうでない場合は、これらのMTAのどれかをインストールして設定を行うか、あるいは送信専用のプログラムをインストールする必要があります。ここでは後者の、送信専用のプログラムを2つ紹介します。

### Nomail

「Nomail」は、おおつかまさひと氏によって開発された「ダイヤルアップ・モバイル環境用オフラインSMTPサーバ」です（付録CD-ROMに収録）。sendmailをフェイクしているnomailプログラムにより、送信するメッセージをキューに溜めておいて、nosendプログラムによって後でまとめて送信できます。そのため、常にネットワークに接続されているわけではないという、ダイヤルアップユーザーに適しているソフトウェアです。しかし、現在の安定版では、「envelope sender」\*8としては1つのアドレスしか使えないという制限があります。

インストール方法は、付属のINSTALLドキュメントに記述されている通りに行えばいいだけです。ただし、MuttではnomailをMUAモードで動かすため、`inetd.conf`の設定は基本的には必要ありません。

### nullmailer

「nullmailer」は、送信専用のMUA兼SMTPクライアントソフ

トウェアです。インターフェイスはqmailの送信部分(qmail-inject、qmail-send)に似せて作られています。メールを送るとすぐに中継用のMTAに送信するため、常時接続あるいはダイヤルアップルータを利用している人にお勧めです。オフライン環境でも工夫次第で使えますので、機会がありましたら紹介します。

RPMパッケージも提供されていますので、これを使えば、

```
# rpm -ivh nullmailer-1.00RC5-1.i386.rpm
```

とすることでインストールできます。

設定は、`/etc/nullmailer/remotes`に次の1行を記述します。

```
HOSTNAME smtp
```

なお「HOSTNAME」の部分で、中継に用いるMTAのFQDN(完全修飾ドメイン名)に置き換えてください。例えば、MTAのFQDNがsmtp.example.orgであれば、次のようになります。

```
smtp.example.org smtp
```

後は、他のデーモンと同じように起動する設定を行います。

一方、ソースから自分でコンパイル、インストールする場合の手順は、以下のようになります。

まず「nullmail」というユーザーを追加します。このユーザーは権限のないグループか、あるいは、「nullmail」というグループを新たに作成して、そこに所属するようにします。

```
$ ./configure
$ make
$ make check
# make install
# make install-root
```

ここまでできたら、`/usr/local/etc/nullmailer/remotes`に次の1行を記述します。「HOSTNAME」は中継に用いるMTAのFQDNに置き換えます。

```
HOSTNAME smtp
```

そして、ユーザーnullmailの権限でnullmailer-sendを起動させます。

```
$ nullmailer-send &
```

この起動、停止の制御を簡単にやりたい場合は「daemontools」

\*7 「Message Transfer Agent」の略。メッセージをホストからホストへ転送するプログラム。

\*8 SMTPのコマンド「MAIL FROM:」で指定する送信者のメールアドレス。途中経路でエラーが生じたら、このメールアドレスに送り返されることになっている。

(付録CD-ROMに収録)というソフトウェアを導入するといいでしょう。daemontoolsを使っている場合は、ソースのscriptディレクトリにサンプルのrunスクリプトが入っていますので、それを適当に編集すれば使えます。なお、daemontoolsに関しての詳細は、本題から外れるので割愛しますが、RESOURCEで紹介するページを参考にすれば、それほど難しくありません。

## 環境設定

さて、ここまでで、最低限必要なプログラムをすべてインストールしましたので、これから使うための設定を行います。

## M Muttの設定方法

### 設定ファイル

サイト共通の設定ファイルは/usr/local/share/mutt/Muttrcあるいは/etc/Muttrcです。ユーザー全員に共通だと思われる設定はここで行ってください。

一方、ユーザーごとの設定ファイルは~/.muttrcに記述します。このファイルが見つからなければ、Muttは~/.mutt/muttrcを探します。また、-Fオプションで、起動時に任意の設定ファイルを指定することもできます。メールアドレスの別名を保存するaliasファイルなど、別のファイル呼び出したりすることもできますので、ホームディレクトリに.muttというディレクトリを作って運用することをお勧めします。

### 設定ファイルの構文

Muttの設定ファイルの構文は、シェルと同じように

<コマンド> <1つ以上の引数>

の形式になっています(コマンドと引数の間は半角スペース)。例えばこんな感じです。

```
set realname="Mutt user"
auto_view text/enriched text/html
macro index \eb '~b' 'search in message bodies'
```

「;」「#」「\」「\$」などの文字は、bashやzshのシェルスクリプトと同様の動きをします。それぞれ、「;」がコマンドの区切り、「#」がコメント、「'」が引用符、「"」が二重引用符、「\」がエスケープ文字、「`」がコマンドの出力、「\$」が環境変数です。また、「~」はホームディレクトリを示します。

なお、以降の説明において、Muttの変数は「\$」を付けて表す

ことにします。例えば、変数hostnameは\$hostnameです。

## M 日本語環境の設定

### 環境変数の設定

Muttが国際化関数を使用しているため、ロケールの各カテゴリを設定するために、いくつかの環境変数を設定する必要があります。

1つ目は、文字に関する「LC\_CTYPE」カテゴリです。同名の環境変数「LC\_CTYPE」を、日本語を示す「ja\_JP」に設定する必要があります。ただし、Mutt付属のワイド文字関数はLC\_CTYPEカテゴリをいっさい参照しないため、このLC\_CTYPEは無視されます。

2つ目は、メッセージカタログに関する「LC\_MESSAGES」カテゴリです。メッセージを日本語で表示させる場合は「ja\_JP」を、英語のまま表示させる場合は「C」に設定します。

3つ目は、時間に関する「LC\_TIME」カテゴリです。Muttではディレクトリ表示の際の日時の表示に関係があります。しかし、Muttではこの環境変数「LC\_TIME」は反映されず、Muttの設定ファイルの変数「\$locale」で設定した値が有効になります。時間を日本語で表示したくない人はデフォルトの「C」のまま使しましょう。

以上の設定は、LC\_ALLが定義されていないことが前提です。また、何も設定していなければ、環境変数LANGの値が有効になります。設定例としては、以下のようになります。

```
$ LC_CTYPE=ja_JP
$ LC_MESSAGES=ja_JP
$ export LC_CTYPE LC_MESSAGES
```

以上の環境変数の設定を行ったら、これから説明する項目に関して、Muttの設定ファイルに記述を行っていきます。なお、日本語環境の設定に関しては、日本語パッチと一緒に配布している「mutt-ja.rc」というファイルに一通り記述されていますので、Muttの設定ファイル内で

```
source /usr/local/doc/mutt/samples/mutt-ja.rc
```

のようにして読み込むようにすれば完了するはずです。

### 文字符号化方式の設定

表示用、作成用の文字符号化方式を「\$charset」に設定します。使用するエディタの設定で、新規に作成するファイルの文字符号化方式を同じものに指定してください。また、署名ファイル「.signature」の文字符号化方式も同じものにしてください。なお、Mutt付属のワイド文字関数は、ステートフル

な( stateful、つまりエスケープシーケンスによりシフト状態が変わる )ISO-2022-JPを扱えないため、付属の関数を使っている場合は、`$charset`にはISO-2022-JPを設定しないでください。設定例を示すと次のようになります。

```
set charset="euc-jp"
```

送信用の文字符号化方式は「`$send_charset`」に設定します。`$send_charset`には、複数の文字符号化方式を「:」をセパレータとしたリストで記述できます。作成したメッセージがどの文字符号化方式で送信できるかをリストの先頭から順番に試します。日本語を使う場合は、次のようにします。

```
set send_charset="us-ascii:iso-2022-jp"
```

テキストの添付ファイル用の文字符号化方式は「`$file_charset`」で設定します。これは日本語パッチで加えられる機能です。これは次のように指定してください。

```
set file_charset="iso-2022-jp:euc-jp:shift_jis:utf-8"
```

さらに、日本語(ISO-2022-JP)で記述されているにも関わらず、文字符号化方式が指定されていないメールを受け取ることがあります。また、ヘッダにおいてISO-2022-JPの文字列をMIME符号化せずに、そのまま記述したものもあります。Muttは、文字符号化方式の指定がないものを「US-ASCII」と見なすので、標準ではこのようなメールを正しく表示することができません。しかし、日本語パッチでは、次の設定を行うことで、そのようなメールを期待通りに表示することができます。

```
set strict_mime=no
set assumed_charset="iso-2022-jp:euc-jp:shift_jis:utf-8"
```

ヘッダに関しては、指定したリストの先頭の文字符号化方式から順番に試されます。本文( body )に関しては、先頭のものしか試されません。本文がうまく表示されないようでしたら、`Ctrl+E`( edit-type )でContent-Typeフィールドの編集ができますので、適当なcharsetを指定してください。ただし、Content-Typeフィールドのcharsetパラメータが記述されている場合は、Muttはそのパラメータを信用しますので、実際の文字符号化方式と一致していなければ表示できません。この場合も、`Ctrl+E`( edit-type )でContent-Typeフィールドの編集モードに入り、適当なcharsetの指定を行ってください。

## 日本語の設定

標準の設定では、日本語でボディの検索を行うことができ

ません。必ず次の設定を行ってください。

```
set thorough_search=yes
```

機種依存文字があると、その文字以降の文字列は文字化けします。これを防ぐためには、次の設定を行ってください。ただし、これは日本語パッチの機能です。

```
set sanitize_ja_chars=yes
```

添付ファイルのファイル名が日本語である場合、MIME B encodingの形式に符号化されたものがほとんどです。これはRFC違反(本来はRFC 2231の形式で符号化するべき)であるため、Muttは標準では復号化しようとしません。そのため、これに対応するためには、次の設定を行ってください。

```
set rfc2047_parameters=yes
```

メッセージを転送する際に不具合が生じる可能性があるため、次の設定値はデフォルト値のままにして変更しないでください。

```
set forward_decode=yes
set mime_forward_decode=no
```

Content-Typeが「`text/enriched`」である日本語のメールは、Muttでは正常に表示できません。そのため、「`text/html`」であるメールも含めて、外部プログラムを利用して表示することになります。詳しくはコラム「`mailcap`」をご覧ください。

## M その他の基本設定

### 送信プログラムの設定

Muttは、送信機能を外部プログラムに任せるために、変数「`$sendmail`」で送信プログラムを指定する必要があります。sendmailそのものか、あるいはsendmailをフェイク( fake )するMTAがインストールされていれば、インストール時のconfigureで設定されるデフォルト値のままで大丈夫です。

この`$sendmail`の設定は、「`mutt -v`」で表示されるメッセージのSENDMAILの項目で確認できます。そのMTAの設定が適切に行われていて、かつ、`envelope sender`を指定する`-f`オプションが使えるのであれば、メッセージヘッダのFromフィールドから`envelope sender`を取り出す「`$envelope_from`」を

```
set envelope_from=yes
```

のように設定するだけです。この変数を設定すると `-f` オプションを自動的に付けるようになります。

もし、`-f` オプションが使えない、あるいは、MTA 付属の MUA とは別のプログラムを使っているのであれば、変数 `$sendmail` で送信プログラムを明示し、`envelope sender` を指定するオプションを付けてください。以下に、いくつかの例を示します。

Nomail を使う場合は、`envelope sender` は固定であるため、特にオプションは必要ありません。

```
set sendmail="/usr/local/sbin/nomail"
```

`nullmailer` を使う場合は、`-f` オプションが使えるので、`$envelope_from` を設定した場合には `envelope sender` を指定する必要はありません。

```
set sendmail="/usr/local/bin/nullmailer-inject"
```

## ユーザーの情報の設定

ユーザー自身のメールアドレス、名前なども、`matttrc` ファ

イルに設定します。`$hostname` は、メールアドレスのドメイン部 (@ の右側) だけを記述します。ヘッダの `From` フィールドや `Message-ID` フィールドがこの情報に基づいて生成されます。

```
set realname="Mutt user"
set from="mutt@example.org"
set hostname="example.org"
```

## メールボックスの形式とフォルダの設定

Mutt がサポートしているメールボックスの形式は、`mbox`、`MMDF`、`MH`、`Maildir` です。それぞれの違いや特徴についてはコラム「メールボックスの形式」を参照してください。ここでは `Maildir` 形式のメールボックスを使うことにします。

メールボックスを読むときは自動認識されるため、特にその種類を指定する必要はありませんが、作成するとき使用するメールボックスの形式を「`$mbox_type`」という変数で指定する必要があります。

```
set mbox_type=Maildir
```

## COLUMN 2

### mailcap

Mutt は、`text/plain`、`text/enriched`、`message/rfc822` などのいくつかの MIME タイプをサポートしていますが、それ以外のメッセージの表示については、外部のプログラムにその処理を任せています。その動作を補助するための仕組みとして、「`mailcap`」を利用します。

`mailcap` を使うには、まず、Mutt の設定で `mailcap` ファイルのパスを指定します。ユーザの `mailcap` ファイルを「`$HOME/.mailcap`」とすると、サイトの設定ファイルも含めて次のような設定を行います。

```
set mailcap_path="$HOME/.mailcap:/etc/mailcap"
```

次に、自動閲覧 (`autoview`) を行う MIME タイプを `auto_view` というコマンドで設定します。次の例は `text/enriched` と `text/html` のメッセージを自動閲覧する場合は、

```
auto_view text/enriched text/html
```

さらに、`mailcap` ファイルにそれぞれのタイプのファイルを表示できるプログラムを指定してください。以下の例は `text/enriched` な部分を `richtext` で、`text/html` な部分を `w3m` で、それぞれ表示するようにする例です。

```
text/enriched; nkf -e %s | richtext -t; copiousoutput
text/html; w3m -dump -T %t %s; copiousoutput
```

それぞれの外部プログラムに渡されるときに、「`%s`」はファイル名に、「`%t`」は MIME タイプに置き換えられます。なお、行末の「`copiousoutput`」は、外部プログラムの標準出力を Mutt のページに渡すことを示します。自動閲覧の場合は必ずこれを付けてください。

ちなみに、Mutt は日本語の `text/enriched` なメッセージは表示できないので、上のように設定した方がいいでしょう。

`text/html` なメッセージを自動閲覧しない場合は `text/html` を `auto_view` の設定から外します。このときは、`mailcap` の設定ファイルの `text/html` の項目行の最後の「`; copiousoutput`」を取り除いてください。

自動閲覧しない場合についても、例を示しておきましょう。画像ファイルを `ImageMagick` パッケージの `display` コマンドで表示する場合と、`text/html` なメッセージを `netscape` を起動して表示する場合は、以下のように設定します。

```
image/*; display %s
text/html; netscape %s
```

なお `Metamail` パッケージには、先ほど例で示した `richtext` を始め、MIME を扱うために便利なツールや `mailcap` のサンプルファイルなどが入っていますので、まだの人は、ぜひ `Metamail` を導入することをお勧めします。大抵は標準でインストールされていると思われるが、インストールされていない場合はパッケージシステムで追加してください。(滝澤隆史)

さらに、各種フォルダの設定を行います。

「\$spoolfile」は、メールがスプールされているフォルダを指定します。

```
set spoolfile=~ /Maildir"
```

これを指定しない場合は、環境変数MAILで指定されたものが設定されます。ショートカットは「!」です。

ショートカットは、特定のフォルダを示すことができ、設定ファイルだけでなく、ファイルやディレクトリの入力に使うことができます。なお、パターンの中で使う場合は論理否定演算子の「!」と区別するために、引用符で囲まれた文字列の中で使用してください。

\$folderは、メールボックスのデフォルトの場所を指定します。デフォルト値は「~/Mail」です。ショートカットは「+」または「=」です。ただし、このショートカットを使うためには、他の変数の設定を行う前に、この変数を設定しなければなりません。

```
set folder=~ /Mail"
```

また\$mboxは、\$spoolfileフォルダから読み込んだメールを格納するフォルダを指定します。ショートカットは「>」です。次の例は~/Mail/mboxを指定した場合です。

```
set mbox="+mbox"
```

先に記述したように、+は「~/Mail/」に展開されます。

\$recordは、送信したメッセージを保存するフォルダを指定します。いわゆるFccです。ショートカットは「<」です。次の例は、~/Mail/outboxを指定した場合です。

```
set record="+outbox"
```

\$postponedは、作成したメッセージの送信を延期したときにメールを保存するフォルダを指定します。次の例は~/Mail/postponedを指定した場合です。

```
set postponed="+postponed"
```

\$tmpdirは、一時ファイルを置く場所を指定します。次の例は、「~/tmp」を指定した場合です。

```
set tmpdir=~ /tmp"
```

## エディタの設定

使用するエディタは、\$editorで設定します。以下の例は、エディタにjedまたはEmacsを使う例です。なお、それぞれ、バックアップファイルを作成しないオプションを指定してい

ます。バックアップファイルを作成するようにしていると、先に指定した\$tmpdirフォルダが、書いたメールのバックアップファイルでいっぱいになってしまうからです。

```
set editor="jed %s -f set_buffer_no_backup"
set editor="emacs %s --eval '(setq make-backup-files nil)'"
```

## POP3の設定

MuttのPOP3機能を使う場合は、\$pop\_hostに次のようなPOP URLの形式で指定します。

```
[pop[s]://][username[:password]@]popserver[:port]
```

ただし、認証方式を明示的に指定することは出来ず、Muttは、SASL、APOP、USER/PASSの順に認証を試すようになっています。パスワードを記入するのは危険であるため極力避けるべきですが、記入する場合は、この設定ファイルが他人に絶対に見られないようにパーミッションを設定してください。以下は、ユーザー「mutt」が「pop.example.org」からメールを取得する場合の例です。

```
set pop_host="pop://mutt@pop.example.org"
```

なお、このPOP周りの仕様は、1.3系列の途中から大きく変更されたので、それ以前のバージョンを使っている方は注意してください。

また、複数のPOPサーバからメールを受信したり、UIDLコマンドを利用して既読のものだけを受信したり、受信時に振り分けをしたい場合は、別のプログラムのfetchmailを使いましょう。fetchmailは最後の章で説明します。

## M カスタマイズ

以上の設定で、最低限、Muttを使えるようになります。ここからは、より快適に使うために、いくつかのカスタマイズを試してみましょう。

### 表示に関するカスタマイズ

X上のターミナルエミュレータを使っている場合は、その表示行数を大きくしてからMuttを起動するようにしてみましょう。シェルスクリプトを作り、それで起動してみてもいいでしょう。次の例は、ktermを40行にしてmuttを起動するシェルスクリプトです。

```
#!/bin/sh
```

```
ARGS=$@
kterm -fg white -bg black -xim -geometry 80x40 \
-e sh -c '/usr/local/bin/mutt $ARGS' &
```

Muttには、メッセージの一覧を表示する「インデックス画面 (画面5)」と、メッセージの内容を表示する「ページ画面」(画面6)があります。デフォルトの状態では、このように、イ

## COLUMN 3

## メールボックスの形式

ここでは、Muttで利用できるメールボックスの形式の特徴を説明します。

## mbox

1つのファイルにすべてのメッセージを格納する形式で、各メッセージは以下のように「From」で始まる行(From行)で始まり、空白行で終わります。From行の形式は、大抵「From 送信者(envelope sender) 配送時間」となっています。

このため、このFrom行が各メッセージの区切りになります。本文中に「From」で始まる行があると区別できなくなって問題になります。この対策として、本文中の「From」の前に「>」などを挿入して「>From」のようにする方法と、次のメッセージの「From」行を示すために、ヘッダにメッセージサイズを記録する「Content-Length:」フィールドや、メッセージの行数を記録する「Lines:」フィールドを挿入する方法とがあります。前者の方法では、メッセージを変更しているため電子署名の検証などで問題が生じます。また後者の方では、記録された数値が何らかの原因で間違っている場合に、メーラーがそのメッセージの全部を表示できないことがあります。なお、Muttは後者の方法で処理しています。

## MMDF

mbox形式の変種の1つで、各メッセージを「^A^A^A^A (Ctrl+Aを4つ並べた行)で囲みます。このため、前述したFrom行関係の問題は一切ありません。

## MH

ディレクトリ内に、1メッセージ1ファイルで格納する形式です。ファイル名はそれぞれ1から始まる連続した番号になります(Muttのインデックスで表示する番号とは無関係です)。例えば、次のようになります。

```
$ ls inbox
1 2 3
```

mboxやMMDFと違って、既存のメッセージファイルそのものにはロックをかける必要はありませんが、MDAから配達されるメッセージに関しては、ロックの必要性があります。

## Maildir

qmailというMTAで使われているメールボックスの形式です。MHと同様、ディレクトリ内へ1メッセージ1ファイルで格納する形式です。しかし、「tmp」、「new」、「cur」という3つのサブ

ディレクトリの使用と、ユニークなファイル名の付け方により、ファイルのロックが一切必要なく安全に操作できるようになっています。このため、NFSの環境でも安心して使えます。それぞれのサブディレクトリの役割は次のようになります。

```
tmp : 安全な配送を行なうために一時的に使われる
new : スプール
cur : メーラーがnewから読み取ったメールを扱う
```

ディレクトリに格納されているファイルは、以下のようになっています。

```
$ ls Maildir/*
Maildir/cur:
982378966.3456.deathstar:2,S
      ⋮
```

これを見ると、ファイル名が「time.pid.host」の形式であるのが分かります。これがユニークであるための必用条件です。さらにcurディレクトリにあるファイルは、ファイル名の後尾に以下のような情報を付け加えることができます。

```
R(replied): 返信済
S(seen): 既読
T(trashed): 削除
F(flagged): ユーザー定義のフラグ
```

このため、メッセージを解析しなくてもそのメッセージのステータス情報が分かるようになっています。

逆にmbox、MMDF、MHなどは、ヘッダに「Status:フィールド」を挿入することで、こうした情報を保持しています。

## お勧めのメールボックスの形式

特に特定のメールボックスを使いたいという明確な理由がないのでしたら、Maildir形式をお勧めします。利点としては

- ・ファイルの破壊があった場合でも、局所的な被害で済む
- ・メッセージの移動、コピーのコストが小さい
- ・メッセージをオリジナルのまま扱える
- ・未読、既読などのステータス情報の取得コストが小さい

といったことが挙げられます。逆に、欠点としては、ファイルの数が多くなり、それに伴う問題が生じる可能性があることくらいです。

(滝澤隆史)



画面5 インデックス画面(スレッド表示は折り畳むことも可能)

ンデックス画面とページャ画面の表示はともに全画面表示となりますが、変数「\$pager\_index\_lines」を

```
set pager_index_lines=10
```

のように指定すれば、その行数だけインデックス画面を表示したままページャ画面を表示することができます(画面7)。ページャでは、

```
set tilde=yes
```

のように\$tilde変数をセットすれば、メッセージの終わりを示すために空白行をチルダで埋めて表示させることができます(画面8)。

今度は、ページャでヘッダ表示をカスタマイズしてみます。まず、次のコマンドで、表示させるヘッダをいったんクリアします。



画面7 インデックスとページャを同時表示する「定番」画面



画面6 ページャ画面(ページャの表示もさまざまにカスタマイズ可能)

```
ignore *
```

なお、カスタマイズしたヘッダ表示は、メッセージを表示し直すことで反映されます。

こうした上で次に、表示させたいヘッダを

```
unignore date from to cc reply-to subject
```

としてセットし

```
hdr_order date from subject to cc reply-to
```

で、その順番を指定します(画面9)。

色の設定では、まず、環境変数「COLORFGBG」でデフォルトの色を設定しましょう。これは、フォアグラウンドとバックグラウンドをセミコロンで区切り、

```
$ set COLORFGBG="white:black"
```



画面8 「~」があることでメッセージの終わりを視覚的に確認できます。



画面9 ページに表示されるヘッダは自在にカスタマイズ可能

```
$ export COLORFGBG
```

のように設定します。後は、Muttや日本語パッチに含まれているサンプルファイルを例にして、マニュアルの色属性の項目を見ながらカスタマイズしてみてください。

### 作成に関するカスタマイズ

メッセージ作成に関しては、表1のようなカスタマイズが可能です。

### メーリングリスト用の設定

Muttでは、フォルダごとに表示方法を変えることもできます。以下のように設定すれば、通常のフォルダではインデックス画面でスレッド表示し、\$recordフォルダでは送信日順に、\$spoolfileや\$mbxフォルダでは日付順にそれぞれ表示されるようになります。

```
folder-hook '.' 'set sort=threads'
folder-hook '<' 'set sort=date-sent'
folder-hook '!' 'set sort=date-received'
```

日本のメーリングリストでは

```
Subject: [prefix:0123] hogohoge
```

のように、Subjectフィールドに、メーリングリスト名と投

表1 メッセージ作成に関する変数

変数	説明、設定例
edit_headers	ヘッダの編集を可能にします。 set edit_headers=yes
attribution	返信時に用いる文を設定します。 set attribution="On %d,\n %n wrote:\n"
abort_nosubject	Subjectフィールドを記入しなくてもメッセージを作成できるようにします。 set abort_nosubject=no
mime_forward	転送時に添付ファイルとして送るか尋ねるようにします。 set mime_forward=ask-yes
forward_format	転送時のSubjectの形式を設定します。 set forward_format="Fwd: %s"
signature	送信するメッセージの最後に付ける署名ファイルを指定します。\$signatureで指定したファイルに署名を作成しておきましょう。なお、「-- \n」は署名の先頭に自動的に挿入されるので記述する必要はありません。 set signature="~/signature"
alias_file	aliasファイルを設定します。予めaliasファイルをtouchで作成しておきましょう。 set alias_file="~/mutt/alias" source ~/.mutt/alias

稿番号などのプレフィックスをつける場合が多く見受けられます。しかし、プレフィックスが長いと肝心のSubjectの内容が行からはみ出してしまって読めません。そのため、次の設定を行うとこのプレフィックスをインデックス画面では表示しなくなります。また、返信や転送する際も除去するようになります。

```
set delete_prefix=yes
```

このプレフィックスのパターンは次のように正規表現で設定できます。なお、この例はデフォルト値です。

```
set delete_regexp="^\([[[A-Za-z0-9_.: \-]*\][ ]*)"
```

この\$delete\_prefixと\$delete\_regexpは、日本語パッチによって追加される拡張機能です。

MuttのIn-Reply-Toフィールドは、デフォルトのままだと、スレッドを構築できないメーラ があります。そのため、次のように設定してあげると相手にやさしいかもしれません。

```
set in_reply_to="%i"
```

未読のメッセージがあるままMuttを終了すると、未読メッセージに自動的に付けられていたフラグ(N)が、未読の古いメッセージとしてO(Old)フラグに変更されます。すると、次回起動時に続きの未読のメッセージを読もうとした場合に、多少不便になります。これを防ぐためには、

```
set mark_old=no
```

のようにして、\$mark\_oldを解除します。

メーリングリストのメールなどを振り分けて複数のメールボックスを使い分けしている人は、Mailboxesコマンドで、それらのメールボックスを指定すると便利でしょう。

```
Mailboxes =list/mutt-j =list/mutt-dev
```

これをしておくと、cキーを入力してメールボックスを変えるときに、新着メールのあるメールボックスのパスを自動的に表示して誘導してくれるようになります。

さらに、スペースキーで次のメールボックスのパスが表示されまし、ファイルブラウザで新着メールがある

メールボックスには「N」が付くようになります。

## 外部プログラムの利用

Muttは、外部プログラムと連携することにより非常に便利になります。特にMIMEタイプと外部プログラムを対応付ける「mailcap」と、メッセージからURLを抽出してプログラムに渡す「urlview」は、設定、導入の価値は十分にあるでしょう。詳しくはコラム「mailcap」と「urlview」をご覧ください。

以上、ここに示した設定例はほんの一部です。使いながら徐々にカスタマイズしてください(編集部注:次号からのMutt活用連載では、豊富なMuttのカスタマイズをどしどし紹介していく予定です。ご期待ください)。

## Muttを使ってみよう

ここでは、Muttを実際に使ってみるための基本的な操作について解説します。

### M 基本操作

ターミナル上で「mutt」と入力すると、Muttが起動します。Muttのインデックス画面でqキーを押すと終了します。

基本的には、最上行の「メニュー」に表示してあるキーで操作します。ラインエディタはEmacsライク、ページャはlessライクであるとういことを覚えておけば、すぐに使えるでしょう。また、キー操作で分からないことがあったら、?キーを押

してヘルプで確認してください。

### M 送受信

#### 送信

まず、新規にメッセージを作成してみましょう。Muttを起動するとスプールメールボックスのインデックスが開きます。

ここでmキーを押してください。最下行のラインエディタ上で「To:」,「Subject:」の入力を促されるので、適当に入力します。送信試験の場合は、「To:」にあなたのアドレス、「Subject:」には「TEST」や「試験」とでも入力すればいいでしょう。当然ですが、ターミナル上で日本語の入力ができる環境になっていないと日本語を入力できません。

入力が終わると、エディタが起動します。署名ファイルがあれば自動的に付けられることを確認して、適当にメッセージを入力します。日本語の設定確認も兼ねて、日本語で入力してみましょう。また、先の設定で\$edit\_headersを設定していれば、ヘッダも編集できます。ここでSubject:フィールドを日本語で入力し直してもいいでしょう。編集し終わったら、保存してエディタを終了します。

すると、コンポーズ(compose)画面が開きますので(画面10)宛先などを確認したらyキーを入力して送信します。nomailなどのように送信プログラムでキューに溜めておき、すぐに送信しないものを使っている場合は、キューに溜っているメッセージを送信するコマンド(Nomailの場合はnosend)を実行します。

#### COLUMN 4

### urlview

urlviewは、テキストファイルからURLを抜き出してウェブブラウザなどの他のプログラムに渡して処理させるプログラムです。Muttの作者のMichael Elkins氏によって作られました。インストール方法は次の通りです。

```
$ gzip -dc urlview-0.9.tar.gz | tar xvf -
$ cd urlview-0.9
$ ./configure --with-slang
$ make
# make install
```

プロトコルによって使用するプログラムを使い分けるシェルスクリプト「url\_hander.sh」が、このパッケージに含まれているので、パスの通ったディレクトリにコピーし、「Configurable

section」をお好みに合わせて編集してください。

以下は筆者が設定している例です。

```
http_prags="/usr/bin/w3m:VT"
mailto_prags="/usr/local/bin/mutt:VT"
ftp_prags="/usr/bin/ncftp:XT"
XTERM="/usr/X11R6/bin/kterm -rv"
```

次にMuttでの設定ですが、サイト共通の設定ファイルMuttrcに、次のmacroがデフォルトで記述されているため、ユーザごとの設定は必要ありません。しかし、何らかの理由で読み込まれなかったら、自分の設定ファイルに追加してください。このmacroにより「Ctrl + B」でurlviewを起動できます。

```
macro index \cb |urlview\n
macro pager \cb |urlview\n
```

(滝澤隆史)



画面10 メッセージ送信の中心となるcompose画面

## 受信

次に受信してみましょう。他のプログラムによってスプールに配送される場合は、ここで紹介するような操作を特に行う必要はありません。ここでは、POP3でメールを取得する例を示します。スプールメールボックスにいることを確認してGキーを入力してください。次のようなメッセージが出ますのでパスワードを入力してください。

```
mutt@pop.example.org のパスワード:
```

メッセージをサーバ側で削除するかどうか尋ねられますので、受信が成功するのを確認できるまではとりあえず削除しないことにして「n」を入力します。

```
サーバからメッセージを削除して良いか? ([no]/yes):
```

これで、新しいメッセージがスプールメールボックスのインデックスに表示されれば成功です。

Enterキーを入力してページを開き、早速その中身を読んでください。日本語で記述されたメッセージが問題なく読めたでしょうか？ 読めなければ、日本語周りの設定を見直してください。なお、ページを終了してインデックスに戻るにはiキーまたはqキーを入力します。



画面11 添付ファイルの追加もcompose画面から行います

また、スプールにあるメッセージで既読となったメッセージは、メールボックスから抜けるときに\$inboxで指定したメールボックスに移動されるので、次回起動時になくなったと慌てないようにしましょう。

成功したら、今度は返信してみましょう。インデックス上で返信したいメッセージにカーソルを合わせrキーを押します。To: やSubject: には、Muttが自動的に判断した値(返信先、元サブジェクトにRe: を付けた題名)が表示され、これでいいのかと尋ねられるので、編集したければ編集し、そのままであればEnterキーを押してください。

すると、

```
返信にメッセージを含めるか? ([yes]/no):
```

というように、返信対象のメッセージを引用するかどうか尋ねられますので、引用する場合は「y」を入力してください。

以上の入力が終わると、新規メール作成時と同様にエディタが起動するので、文書を編集した後に保存、終了してコンポーズ画面に移ります。

今度はここでファイルを添付してみましょう。添付ファイルをつけるには「a」を入力します。

```
添付ファイル('?' で一覧):
```

ここで?キーを入力するとファイルブラウザ画面になります。ディレクトリを移動し、添付したいファイルにカーソルを合わせEnterキーを入力すると、「添付ファイル」の欄にそのファイルが追加されます。添付ファイルをすべて指定し終わったら、yキーを入力して送信します(画面11)。

## MIMEマルチパート

先ほど返信したメッセージを受信して表示してみましょう。Muttは、マルチパートの各パートを対等に扱い、テキストなど表示できるものはそのまま表示します。表示できないものは、画面12の「添付ファイル #2」のように表示されます。

ここで、vキーを入力し、添付ファイル画面を表示します。表示したいパートにカーソルを合わせEnterキーを入力すると、MIMEのContent-Typeに対応してmailcapで指定したプログラムが起動し、その内容を見ることができます。また、sキーを入力するとそのパートを保存することができます。

## 転送

今度は、先ほどの添付ファイルが付いたメールを転送してみましょう。インデックス上で返信したいメッセージにカーソルを合わせ、fキーを入力します。To: のプロンプトが出ますので、転送先を入力します。次に、Subject: が「Fw:」付きで



画面12 添付ファイル付きメッセージはこのように表示されます

自動生成され、これでいいのか尋ねられるので、編集したければ編集し、そのままではEnterキーを入力してください。すると、

```
添付ファイルとして転送? ([yes]/no):
```

のように、転送メッセージを添付ファイル(message/rfc822形式)として転送するかどうか尋ねられるので、好きな方を選んでください。

後は、今まで説明した操作と同じように操作し、メッセージを送信します。受信してそのメッセージを確認してみてください。

## M メールボックスの移動

他のメールボックスを見るにはcキーを入力します。次のようなメッセージが出ます。

```
メールボックスをオープン(??)で一覧):
```

設定でmailboxesを指定している場合は、このときに新着メールのあるメールボックスのパスが表示されます。ここで、?キーを入力するとファイルブラウザに移るので、移動したいメールボックスを選択します。直接入力する場合は前章で説明したショートカットが使えるので利用してください。

## M メッセージの削除、移動、保存

メッセージを削除するにはdキーを入力します。この時点では削除マーク「D」が付くだけで、このメールボックスから抜ける時、あるいはsキーを入力してメールボックス内の変更を明示的に書き込むときに実際に削除されます。削除マークを解除するには、まず、Jキー(Shift+j)とKキー(Shift+k)を使って削除マークのついたメッセージ上にカーソルを移動し

ます(小文字のjキー、kキーだと、削除マークがついたメッセージは自動的にスキップしてしまいます)。そして、そこでuキーを入力します。

そのメールボックス内にあるDマークのすべてを解除するには、undelete-pattern(Uキー)という機能を使います。Uキー(Shift+u)を入力すると、パターンを入力を促されますので(パターンについては後述)、ここで「D」を入力します。

```
メッセージの復活するためのパターン: ^D
```

すると、「D」マークがついたメッセージを表す「」にマッチするメッセージがundelete(復活)されることとなります。

メッセージを他のメールボックスに移動(保存)する場合はsキーを使います。このとき、

```
メールボックスに保存 : =myfriend
```

のように、分類先メールボックスとしてFrom:フィールドのアドレスに基づいたデフォルトのメールボックス名が表示されますが、これをそのまま受け入れる場合は稀でしょう。普通はこれを無視し、移動したいメールボックス名を入力します。既存のメールボックスの場合は?キーで選んでも構いません。

なお、移動を指定したメッセージには削除マークが付きませんが、これは「このメールボックスからは削除される」という意味です。

移動ではなく、メッセージを他のメールボックスにコピーする場合は、Cキーを入力し、移動と同様にメールボックス名を入力します。

さらに、メッセージを特定のファイルとして保存したい場合は、いろいろやり方がありますが、メッセージをパイプで他のコマンドに渡すことができる、pipe-messageという機能を使うのが一番簡単でしょう。メッセージを表示しているところで「|」キーを押すと、

```
Pipe to command:
```

というプロンプトが表示されるので、そこに「cat -> message.txt」などのような、(パイプから)標準入力を受け取ってファイルに保存するコマンドを入力します。

## M 検索

Muttの検索機能は非常に強力で、POSIXの拡張正規表現が使い、検索パターンの指定方法は、何と36種類もあります。以下に、良く使われると思われるものを一部紹介します。詳しくはマニュアルの「4.2 Patterns」を参照してください。

~A	全てのメール
~T	タグ付けされたメール
~D	削除マークが付けられたメール
~t USER	USER宛のメール
~f USER	USERから出されたメール
~B EXPR	メッセージにEXPRを含むメール
~b EXPR	本文にEXPRを含むメール
~h EXPR	ヘッダーにEXPRを含むメール
~C EXPR	To:かCc:にEXPRを含むメール
~e EXPR	SenderフィールドにEXPRを含むメール
~i ID	Message-IDフィールドでIDに一致するメール
~s SUBJECT	SubjectフィールドにSUBJECTを持つメール

検索は、/キーで開始します。「ESC /」を入力すると、逆順検索ができます。ここでは、いくつかの検索方法の例を示します。

まずは文字列「mutt」を検索してみましょう。インデックス画面において/キーを入力すると、検索パターンの入力を促されるので、検索したい文字列(ここではmutt)を入力します。

```
検索パターン: mutt
```

単に文字列だけを入力した場合は「\$simple\_search」で設定したパターンに展開されます。この値は、デフォルトでは

```
~f %s | ~s %s
```

となっていますので、実際のパターンとしては、この場合、

```
~f mutt | ~s mutt
```

に展開されることになります。これはつまり、送信者とSubjectフィールドのどちらかに文字列「mutt」が含まれているメッセージを検索します。nキーを入力すると、次の検索結果に移動します。

では次に、Muttというメーラを使っているメッセージを検索してみましょう。この検索では、ヘッダ全体を検索しますので、検索パターンの指定は以下ようになります。

```
検索パターン: ~h "^X-Mailer: Mutt"| ~h "^User-Agent: Mutt"
```

## M 複数のメッセージに対する操作

Muttは、メッセージに「タグ」を付けることにより、複数のメッセージに対して同じ操作を適用することができます。

### タグの基本

タグを付ける方法は、手動で1つ1つ行なう方法と、パターンに一致したメッセージにタグを付ける方法とがあります。

手動で付ける方法としては、tキーと「ESC t」キーの2つのやり方があります。前者は単体のメッセージに、後者はカーソルがあるスレッド全体にタグを付けます。タグの解除もtキーで行います(タグが付いているメッセージ上でtキーを押せば、タグが解除される)。

パターンを指定してタグ付けは、Tキーで行いません。逆に、パターンをしてしてタグを解除するのは「Ctrl+T」です。

### タグに対する操作

タグが付いたメッセージすべてに同じ操作を適用するには、最初に;キーを入力してから、操作を行なうキーを入力します。

例として、複数のメッセージに対して1つの返信メッセージや転送メッセージを作成する方法を示します。

まず、同時に返信や転送を行ないたいメッセージに、手動でタグを付けます。次に;キーを入力します。すると、最下行のラインエディタに

```
tag-
```

が表示されるので、返信または転送を行なうキー(r、g、L、fなど)を入力します。例によってTo:やSubject:を確認あるいは編集すると、エディタが起動します。

返信の場合はタグを付けたメッセージがそれぞれ引用されているのを確認できます。添付ファイルとして転送する場合は、コンポーズ画面にてタグを付けたメッセージが添付されているのを確認できます。後は、通常通りです。

### 複数メッセージの添付

転送とは別に、複数のメッセージを添付する場合にもタグを使います。この場合は、あらかじめタグを付けるのではなく、コンポーズ画面にて添付を行なうときにタグを付けるのがポイントです。まず、通常の作業通りにメッセージを作成してコンポーズ画面までたどり着きます。ここでAキーを入力すると、次のようなメッセージが出ます。

```
メッセージの添付のためにメールボックスを開く( '?' で一覧): ~/Maildir
```

ここで目的のファイルがあるメールボックスを指定しても良いですが、?キーを押してファイルブラウザ画面にすると、より探しやすいくでしょう。添付したいメッセージのあるメールボックスを指定(ファイルブラウザなら、選択)選択したら、Enterキーを入力します。するとインデックス画面になるので、添付したいファイルにタグを付けます。付け終わったらqキーを入力します。これで、複数のファイルを一気に選択し

て添付することができました。コンポーズ画面に戻るので、後は、添付したメッセージを確認し、送信します。

## 複数メッセージの移動

最後に、パターンに一致したメッセージを他のメールボックスに移動する例を紹介します。具体的には、メーリングリスト「Linuxユーザズメーリングリスト(linux-users)」のメッセージをメールボックス「=list/linux-users/」に移動してみます。

まずインデックス画面にてTキーを入力し、パターンを入力します。linux-usersのメッセージのヘッダには「X-ML-Name: linux-users」が付いているので、これを以下のようにパターンに指定して検索を行ないます。

```
メッセージにタグを付けるためのパターン: ^h ^X-ML-Name: linux-users"
```

検索結果が出てタグが付けられたら、;キーを入力します。最下行のラインエディタに「tag-」が表示されるので、移動を行なうキー、sキーを入力します。すると保存先を尋ねられるので、ここで「=list/linux-users」と入力します。

```
メールボックスにタグ付きメッセージを保存: =list/linux-users
```

これでEnterキーを入力すれば移動が完了です。このようなメーリングリストの振り分け操作は、量が少なければ、このように手動で対応しても何とかできますが、数が多くなると、付録「MDAの活用」で説明するように、外部プログラムを使った方が楽です。

## 付録：MDAを活用しよう

Muttの本領は、procmailやmaildropなどの振り分け可能なMDA\*9と一緒に使うことで発揮されます。そこでこのコラムでは、procmailとmaildrop、さらにPOP3ユーザーに必要なfetchmailについて説明します。

### M fetchmail

POP3ユーザーにとっては、procmailなどの振り分けツールを使うためには、Mutt内蔵のPOP3の機能ではなく、別のPOP3クライアントのプログラムでメールを取得する必要がある

ります。ここでは、その代表的なプログラムである「fetchmail」について説明します。といっても、非常に有名なプログラムなので、特に細かい説明は必要ないと思いますので、最低限の設定だけにとどめます。

最低限設定すべき点は、「no mimedecode」を必ず付けることと、変数mdaに、使用するMDAを指定することです。残りの設定はマニュアルを参照してください。なお、振り分けの設定ができるまでは「keep (メールをサーバに残す)」にしておいたほうが無難かもしれません。

以下に、~/fetchmailrcの例を2つ示します。

```
# 認証はAPOPで、MDAにprocmailを使う場合
# UIDLによる新着メールの判断
# サーバのメールは残したままにする
poll pop.example.org protocol APOP
    uidl
    username mutt
    password secret-password
    no mimedecode
    keep
    mda "procmail"

# 認証は平文、MDAにmaildropを使う場合、
# 受信後サーバのメールを削除
poll pop.example2.org protocol POP3
    username mutt
    password secret-password
    no mimedecode
    fetchall
    mda "maildrop"
```

### M procmail

procmailも有名なので細かい説明は省き、ここではMaildir形式のメールボックスに振り分けを行なう設定例を示します。なお、Maildir形式のメールボックスは、procmailのVer.3.14以降でサポートされました。これより古いバージョンを使っている場合は注意してください。

procmailの設定ファイルは「\$HOME/.procmailrc」です。この設定ファイルの先頭に、いくつかの変数を設定します。MAILDIRとDEFAULTには、Muttの設定ファイルで設定した\$folderと\$spoolfileと同じものを設定します。LOGFILEに

\*9 「Message Delivery Agent」の略。MTAなどが受け取ったメッセージを各ユーザーのメールボックスに配送するプログラム。

は、ログを記録するファイルを指定します。振り分けが設定通りに動くことが確認できるまではログをとった方がいいでしょう。

```
PATH=/bin:/usr/bin:/usr/local/bin
MAILDIR=$HOME/Mail/
DEFAULT=$HOME/Maildir/
LOGFILE=$HOME/var/log/procmail.log
```

次に、振り分け条件を記述します。記述法は次の通りです。

```
:0 [フラグ] [ : [ロックファイル] ]
<条件>
<アクション>
```

フラグに関しては、マニュアルを参照してください。またロックファイルに関しては、Maildir形式を利用している場合は設定の必要はありません。

振り分けの条件は「\*」で始まります。アクションには、単にメールボックスに振り分けるだけなら、振り分け先のメールボックスを指定します。なお、「#」で始まる行はコメントと見なされますが、条件やアクションの行には書いてはいけません。

さて、実際の記述を見てみましょう。まず、記述に失敗すると、メッセージがきれいさっぱりと消えてしまうことがあるので、.procmailrcの先頭でバックアップを取るよう設定しましょう。

それには、

```
# backup
:0 c
backup/
```

のように、メッセージのコピーを取るフラグ「c」を指定して、バックアップ先のメールボックスを記述します。この設定は、振り分け動作が問題なく動くようになったらコメントアウトしてもいいでしょう。

次に、実際の振り分け条件を記述します。

例えば、linux-usersメーリングリストを\$HOME/Mail/list/linux-users/に振り分ける場合は、

```
# linux-users ML
:0
* ^X-ML-Name: linux-users
list/linux-users/
```

ようになります。ディレクトリ名の最後に「/」が付いている

と、procmailは、そのメールボックスがMaildir形式であると認識するようになっています。なお、ここで指定しているlistというディレクトリは、あらかじめ作っておきます。

同様に、qmailメーリングリストをlist/djb-qmail/に振り分けるには、

```
# djb-qmail
:0
* ^Mailing-List: contact qmail-help@list.cr.jp.to
list/djb-qmail/
```

とします。

普通にメーリングリストのメールを振り分ける程度なら、このぐらいで十分です。試してみましょう。

## M maildrop

maildropは、Maildir形式をサポートしたMDAで、「Courier mail server」と一緒に配布されていますが、単体でも配布されています。AWKやPerlの文法に似たフィルタリング言語を使います。そのため、プログラミングに慣れている人には分かりやすいのではないかと思います。

設定ファイルは「\$HOME/.mailfilter」で、このファイルは、パーミッションを「0600」にする必要があります。

まず、この設定ファイルの先頭に、

```
VERBOSE=6
PATH=/bin:/usr/bin:/usr/local/bin
DEFAULT="$HOME/Maildir/"
MAILDIR="$HOME/Mail"
```

のようにして、いくつかの変数を設定します。DEFAULTには、Muttの設定ファイルで設定した\$spoolfileと同じものを設定します。また、振り分けが設定通りに動くことが確認できるまでは、エラーメッセージの確認のため「VERBOSE」を設定します。さらに、標準の変数ではありませんが、変数「MAILDIR」に\$folderと同じものを設定します。

通常使う文法としては、if、to、ccさえ知っていれば十分でしょう。ifは他の言語と同様に次のような構文です。

```
if (expression)
{
.....
}
else
{
```

```
.....
}
```

toは、指定したメールボックスにメールを格納し、実行を終了します。ccは、メッセージのコピーを配送し、以降の文を実行します。

```
to expression
cc expression
```

さて、実際の記述を見てみましょう。

まず、念のためバックアップを取ることにします。ccを使いますが、メールボックスは絶対パスで記述する必要があります。先に設定した変数MAILDIRを利用するといいでしょう。この設定は振り分け動作が問題なく動いたらコメントアウトしても構いません。

```
# backup
cc "$MAILDIR/backup/"
```

なおmaildropは、自動的にMaildir形式のディレクトリ (cur、new、tmp というサブディレクトリを持つ) を作成してくれないので、一緒に提供されているmaildirmakeコマンドを使い、

```
$ maildirmake "$HOME/Mail/backup/"
```

などとして、あらかじめディレクトリを作成しておく必要があります。

ここでも、linux-usersを\$HOME/Mail/list/linux-users/に振り分ける例を紹介します。これは、

```
# linux-users ML
if(/^X-ML-Name: linux-users/)
to "$MAILDIR/list/linux-users/"
```

のようになります。ディレクトリ名の最後に「/」を書くことにより、Maildir形式であると認識されます。

同様に、qmailメーリングリストをlist/djb-qmail/に振り分ける例は、

```
# qmail ML
if(/^Mailing-List: contact qmail-help@list.cr.yip.to/)
to "$MAILDIR/list/djb-qmail/"
```

となります。

普通にメーリングリストのメールを振り分けるだけなら、この程度で十分でしょう。実際に試してみてください。

## R E S O U R C E

[ 1 ] Mutt  
<http://www.mutt.org/>  
<ftp://ftp.mutt.org/pub/mutt/devel/>

[ 2 ] Mutt Japanese Edition  
<http://www.emailab.org/mutt/>

[ 3 ] Ring Server  
<http://www.ring.gr.jp/>  
<ftp://ftp.dnsbalance.ring.gr.jp/>

[ 4 ] libiconv  
<http://clisp.cons.org/~haible/packages-libiconv.html>

[ 5 ] S-Lang  
<http://www.s-lang.org/>  
<http://www.actweb.ne.jp/k-yosino/slang-1.4.2jp0.tar.gz>

[ 6 ] Nomail  
<http://www.ku3g.org/negi/nomail/>

[ 7 ] nullmailer  
<http://www.em.ca/~bruceg/nullmailer/>

[ 8 ] daemontools  
<http://cr.yip.to/daemontools.html>  
<http://www.emailab.org/djb/daemontools/>  
<http://tanaka-www.cs.titech.ac.jp/%7Eeuske/doc/daemontools.html>

[ 9 ] urlview  
<ftp://ftp.mutt.org/pub/mutt/contrib/>

[ 10 ] w3m  
<http://ei5nazha.yz.yamagata-u.ac.jp/~aito/w3m/index.html>  
<http://www.w3m.org/>

[ 11 ] fetchmail  
<http://www.tuxedo.org/~esr/fetchmail/>

[ 12 ] procmail  
<http://www.procmail.org/>

[ 13 ] maildrop  
<http://www.flounder.net/~mrsam/maildrop/>